

# 使用Web介面在RV130和RV130W上進行韌體/語言升級

## 目標

升級至最新韌體有助於修復路由器上的錯誤和其他間歇性問題。也可以應用語言檔案來更改配置實用程式的本地語言。

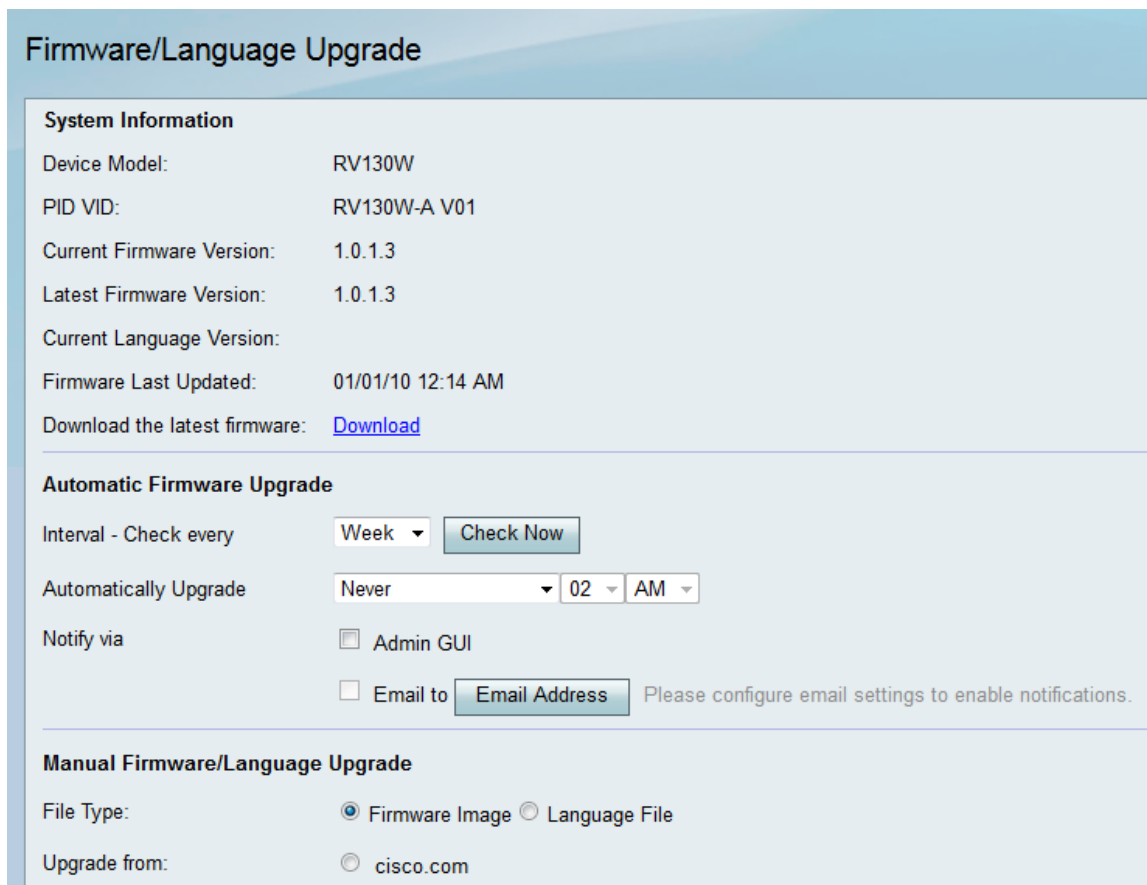
本文檔旨在向您展示如何升級RV130和RV130W路由器上的韌體和/或語言。

## 適用裝置 | 韌體版本

- RV130 | 1.0.3.52(下載[最新版本](#))
- RV130W | 1.0.3.52(下載[最新版本](#))

## 升級語言/韌體

步驟1. 登入到Web配置實用程式並選擇Administration > Firmware/Language Upgrade。  
Firmware/Language Upgrade頁面開啟：



**Firmware/Language Upgrade**

**System Information**

Device Model:	RV130W
PID VID:	RV130W-A V01
Current Firmware Version:	1.0.1.3
Latest Firmware Version:	1.0.1.3
Current Language Version:	
Firmware Last Updated:	01/01/10 12:14 AM
Download the latest firmware:	<a href="#">Download</a>

**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every:

Automatically Upgrade:

Notify via:

Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

**Manual Firmware/Language Upgrade**

File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:  cisco.com

附註：您可以在System Information區域中檢查裝置型號和當前韌體版本。

## 自動韌體升級

步驟1. 在Interval - Check every下拉式清單中，選擇希望裝置自動與思科檢查可能的韌體修正的頻率。

**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every Week Check Now

Automatically Upgrade Week 12 AM

Notify via  Admin GUI  Email to  Please configure email settings to enable notifications.

選項如下所示：

- 從不
- 周
- 月

步驟2. 按一下**Check Now**按鈕以立即檢查韌體升級。

**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every Week Check Now

Automatically Upgrade Never 12 AM

Notify via  Admin GUI  Email to  Please configure email settings to enable notifications.

步驟3. 從**Automatically Upgrade**下拉選單中，選擇在檢測到新韌體後希望裝置自動升級的時間。

**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every Week Check Now

Automatically Upgrade Never 12 AM

Notify via  Admin GUI  Email to  Please configure email settings to enable notifications.

可用選項定義如下：

- 從不 — 允許您手動控制網路中所有裝置的升級配置。如果您擁有複雜的網路，並且裝置需要特定的配置，手動升級可能很有用。
- 立即 — 確保裝置在檢測到新韌體後立即擁有最新韌體。
- 在指定的時間 — 允許您為裝置自動升級選擇適當的時間。選擇合適的時間可能是網路流量很少甚至沒有流量時。

步驟4. 如果您在步驟3中選擇了在指定時間，請在相應的下拉選單中輸入要自動升級的特定時間。否則，您可以跳過此步驟。

**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every: Week

Automatically Upgrade: At the specified time **12 AM**

Notify via:  Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

步驟5.在 *Notify via* 欄位中，選中所需的覈取方塊，以指示在新韌體可用和/或裝置自動安裝時裝置如何通知您。

**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every: Week

Automatically Upgrade: Immediately 12 AM

Notify via:  Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

可用選項定義如下：

- 管理GUI — 通知將顯示在管理員介面上。
- 發電子郵件至 — 通知將傳送到已配置的電子郵件地址。

步驟6.如果您選中步驟5中的 **Email to** 覈取方塊，請按一下 **Email Address** 按鈕。系統將顯示 **E-mail Settings** 頁面：

**E-mail Settings**

**E-mail Alert Configuration**

New Firmware E-mail Alert:  Enable

E-mail Logs:  Enable

**Log E-mail Configuration**

Minimum Email Log Severity: All

**Send E-mail Logs by Schedule**

Unit: Never

Day: Sunday

Time: 12 AM

**E-mail Settings**

E-mail Server Address:  (Hint: mail.abc.com)

E-mail Server Port: 25 (Range: 1 - 65535, Default: 25)

Return E-mail Address:  (Hint: test@abc.com)

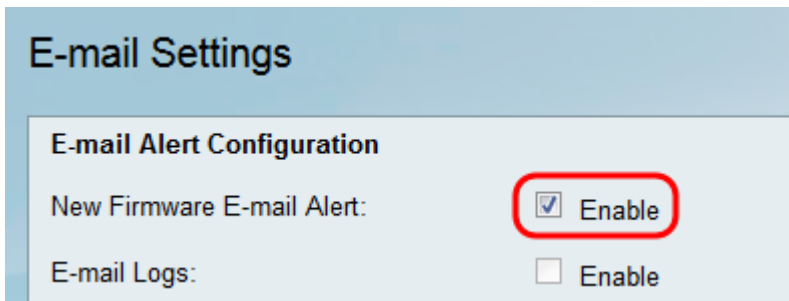
Send to E-mail Address (1):  (Hint: test@abc.com)

Send to E-mail Address (2) (Optional):

Send to E-mail Address (3) (Optional):

步驟7.在 *New Firmware E-mail Alert* 欄位中，選中 **Enable** 覈取方塊，使裝置能夠通過電子郵件向您

發出韌體升級警報。



**E-mail Settings**

**E-mail Alert Configuration**

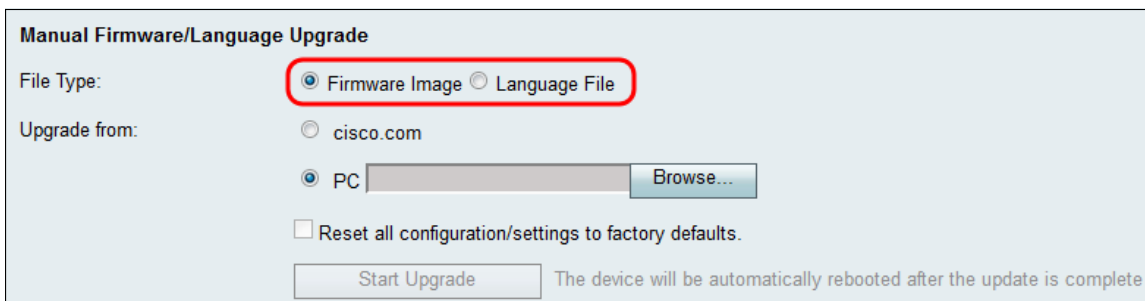
New Firmware E-mail Alert:  Enable

E-mail Logs:  Enable

附註：要完全配置電子郵件警報，請參閱RV130和RV130W上的電子郵件設定。完成後，通過選擇 **Administration > Firmware/Language Upgrade** 導航回 **Firmware/Language Upgrade** 頁面。

## 手動韌體/語言升級

步驟1. 在 *File Type* 欄位中，按一下您要載入裝置的檔案型別的單選按鈕。



**Manual Firmware/Language Upgrade**

File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:

cisco.com

PC

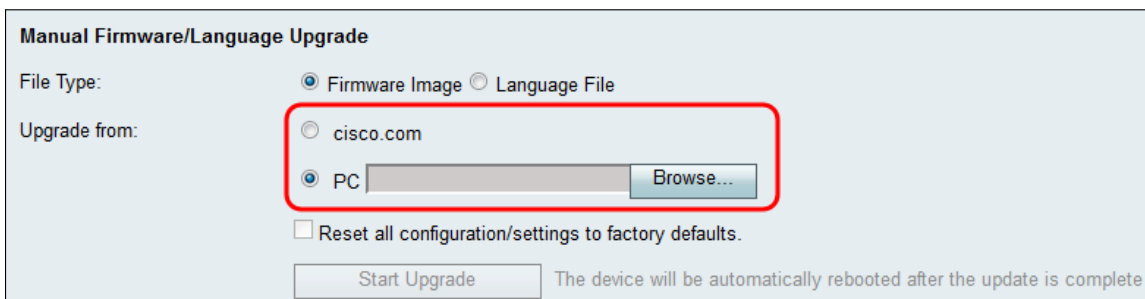
Reset all configuration/settings to factory defaults.

The device will be automatically rebooted after the update is complete

可用選項定義如下：

- 韌體映像 — 韌體映像用於升級裝置的韌體版本。
- Language File — 用於升級裝置本地語言的語言檔案。

步驟2. 在 *Upgrade from* 欄位中，選擇您想要將裝置的升級檔案上傳到的位置。



**Manual Firmware/Language Upgrade**

File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:

cisco.com

PC

Reset all configuration/settings to factory defaults.

The device will be automatically rebooted after the update is complete

可用選項定義如下：

- cisco.com — 直接從思科支援與下載網頁安裝最新的升級檔案。此選項對於語言檔案不可用，因為語言升級需要自定義說明要更改為哪種語言。如果選擇此選項，請跳至步驟4。
- PC — 從個人電腦上的目錄安裝現有升級檔案。如果您擁有要升級到的特定韌體版本或語言的檔案，則從PC升級可能有用。

步驟3. 如果您在步驟2中選擇從PC升級，則可以將思科提供的韌體映像和語言檔案手動下載到您的電腦上。否則，您可以跳過此步驟。在該頁面的「*System Information (系統資訊)*」部分下，按一下「*Download the latest firmware(下載最新韌體)*」欄位中的「**Download(下載)**」連結。將會開

啟新瀏覽器視窗，將您導向至思科支援與下載網頁。

System Information	
Device Model:	RV130W
PID VID:	RV130W-A V01
Current Firmware Version:	1.0.1.3
Latest Firmware Version:	1.0.1.3
Current Language Version:	
Firmware Last Updated:	01/01/10 12:14 AM
Download the latest firmware:	<a href="#">Download</a>

步驟4. ( 可選 ) 如果希望裝置在應用韌體/語言升級時恢復為出廠預設設定，請選中**Reset all configurations/settings to factory defaults**複選框。更改將在裝置重新啟動後應用。

Manual Firmware/Language Upgrade	
File Type:	<input checked="" type="radio"/> Firmware Image <input type="radio"/> Language File
Upgrade from:	<input checked="" type="radio"/> cisco.com
	<input type="radio"/> PC <input type="text"/> <input type="button" value="Browse..."/>
	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Reset all configuration/settings to factory defaults.</b>
<input type="button" value="Start Upgrade"/>	The device will be automatically rebooted after the update is complete

步驟5. 按一下**Start Upgrade**以開始升級。更新完成後，裝置將自動重新啟動。

Manual Firmware/Language Upgrade	
File Type:	<input checked="" type="radio"/> Firmware Image <input type="radio"/> Language File
Upgrade from:	<input checked="" type="radio"/> cisco.com
	<input type="radio"/> PC <input type="text"/> <input type="button" value="Browse..."/>
	<input checked="" type="checkbox"/> Reset all configuration/settings to factory defaults.
<input type="button" value="Start Upgrade"/>	The device will be automatically rebooted after the update is complete

## 關於此翻譯

思科已使用電腦和人工技術翻譯本文件，讓全世界的使用者能夠以自己的語言理解支援內容。請注意，即使是最佳機器翻譯，也不如專業譯者翻譯的內容準確。Cisco Systems, Inc. 對這些翻譯的準確度概不負責，並建議一律查看原始英文文件（提供連結）。